

国际热点报告文丛

世纪欧元

康新文 著

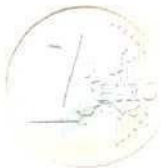


新华出版社

国际热点报告文丛

世纪欧元

康新文 著



新华出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

世纪欧元/康新文著. -北京: 新华出版社, 1999.1
(国际热点报告文丛)

ISBN 7-5011-4284-X

I. 世… II. 康… III. 欧元-基本知识 IV. F825

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (98) 第 35325 号

世 纪 欧 元

康新文 著

*

新华出版社出版发行

(北京宣武门西大街 57 号 邮编 100803)

新华书店经销

新华出版社激光照排中心照排

新华出版社印刷厂印刷

*

850×1168 毫米 32 开本 7.875 印张 插页 2 张 192 千字

1999 年 1 月第一版 1999 年 1 月北京第一次印刷

ISBN 7-5011-4284-X/F·616 定价: 16.00 元



欧元的变型缩写

欧元的纸币
和硬币



欧盟部长理事会办公大楼



欧盟执行机构——欧盟委员会

荷兰名城马斯特里赫特





1995年12月，欧盟首脑会议在西班牙首都马德里举行，确定欧洲统一货币的名字为“欧元”。图为大会新闻中心。



位于德国法兰克福的欧洲中央银行大楼

前言

公元 1999 年 1 月 1 日，随着 20 世纪最后一个元旦的到来，孕育了将近半个世纪的欧洲统一货币终于瓜熟蒂落，降生在古老的欧洲大陆。欧洲统一货币的诞生无疑是世纪之交的一件大事，更是将会在下个世纪对欧洲、乃至整个世纪的政治和经济结构产生重要影响。故此，本书将以《世纪欧元》为名。

为了欧元的诞生，欧洲倾注了几代人的心血和努力。对于欧元所包含的成败、利弊和祸福，欧洲和世界各国的政治首脑、经济学家、金融权威和研究人员已经发表了大量的评论和论述。而本书则试图通过一个新闻记者的所见、所闻、所思、所想，向广大中国读者介绍欧洲经货联盟和欧洲统一货币的演变历程。就是说，《世纪欧元》不是一部学术性论著，它充其量只是一篇扩大了、更为深入和全面的新闻纪实报道。

欧元的启动不仅将会促进欧洲的金融稳定 and 经济发展，对于同欧洲联盟经贸关系十分密切的中国来说，自然也会产生重要影响。根据欧洲联盟的设想，欧元应该、并且必将成为能够与美元抗衡的国际强势货币，“冲出欧洲、走向世界”，进入千家万户。因此，对于我们每一个希望或可能到欧洲贸易、投资、出差、留学、探亲、旅游的中国人而言，了解和认识欧元也就具有了现实意义和切身必要。

长期以来，欧洲联盟（欧洲共同体）在人们眼里似乎只是一个经济组织。实际上，欧洲政治一体化才是欧洲人为之不懈奋斗的最终目标。造成这种误解的根本原因，是欧洲一体化建设迄今也确实主要体现在经济方面。随着欧元的启动和欧洲经货联盟建设第三阶段的即将完成，欧洲联盟建设重点已经开始转入政治和

军事领域，并准备在下个世纪初最终完成欧洲统一大厦的建设。但由于本书旨在介绍欧元和欧洲经货联盟，所以对欧洲政治、军事和社会建设及其相关事件着墨很少，甚至根本没有提及。谨此说明，以免加深欧洲联盟只是经济集团、不是政治组织的误解。

需要强调，本书虽然由我撰写，但却不能视为个人的功劳。这里，我首先感谢新华社领导的信任，使我得以在 90 年代初世界进入多事之秋和欧洲经货联盟建设步入实质阶段的关键时刻荣任新华社布鲁塞尔分社常驻记者，有机会对欧洲一体化建设的一系列重大事件进行实地研究和报道。其次，我要特别感谢我的夫人，她为支持和帮助我完成驻外报道任务做出了太多的牺牲。可以说，我在驻外四年半时间所撰写的每一篇报道，至少有一半她的心血。最后，我还要感谢布鲁塞尔分社和新华社驻欧洲其他各国分社的同事们，如果没有他们对欧洲联盟诸多重大事件颇有见地的报道，这本书也难以问世。或者即使勉强成章，也将是不全面的。

法国前总统吉斯卡尔·德斯坦曾经说过这样一句话：对于一位政治家来说，只要公众记住了你所倡导的一个单词（他在这里是指 70 年代由他倡导流行的“多元论”一词），你就可以自视为幸运。作为新华社的驻外记者，我们常年远离祖国和亲人，我的一些同事甚至还要经受炮火的洗礼和生死的考验。但我们大多无怨无悔，尽职尽责，及时、准确、客观和全面地把世界各地发生的重大事件报告给国内外大众，从来没有奢望公众能够记住我们和我们的文章。命运使然，我和我的同事有机会参加了 1995 年 12 月欧盟马德里首脑会议的报道，为欧洲统一货币选择了“欧元”这个中文译名，且已被国内和世界华人社会所接受。从这一点来说，我和我的同事应该感到幸运了。

康新文

1998 年 11 月于依翠园

目 录

前 言	(1)
-----------	-------

第一编 瓜熟蒂落 欧元终于问世

第一章 “两世为人”话欧元	(3)
第二章 千呼万唤始出来	(12)
第三章 欧元的首席“保姆”	(17)
第四章 长大成人会有时	(26)

第二编 欧元结胎 “父母”用心良苦

第五章 欧元的胚胎载体	(33)
第六章 孕育欧元的基础	(43)
第七章 催生欧元的《马约》	(49)
第八章 不是无关的题外话	(56)

第三编 历尽磨难 几乎胎死腹中

第九章 一波三折的前奏曲	(67)
第十章 第一炮没有打响	(70)
第十一章 法国几乎翻船	(77)
第十二章 一对难兄难弟	(84)
第十三章 磨难远未结束	(92)

第四编 凄风苦雨 欧元再经考验

- 第十四章 经济衰退悄然而至 (99)
- 第十五章 金融风暴席卷欧洲 (113)
- 第十六章 统一市场如期建成 (125)

第五编 乍暖还寒 严冬尚未过去

- 第十七章 欧洲经济的倒春寒 (137)
- 第十八章 家庭又添新成员 (145)
- 第十九章 欧盟也有扶贫基金 (155)
- 第二十章 起个名字叫“欧元” (162)

第六编 好梦成真 稳步走向欧元

- 第二十一章 趋同是把双刃剑 (173)
- 第二十二章 欧盟的头号难题 (182)
- 第二十三章 一路争吵一路行 (190)
- 第二十四章 最后的磨难 (198)

第七编 利弊成败 尽由世人评说

- 第二十五章 头班列车的乘客 (209)
- 第二十六章 迎合了欧洲的需要 (218)
- 第二十七章 不仅是新桃换旧符 (225)
- 第二十八章 欧元走向世界 (234)

第一编

瓜熟蒂落

欧元终于问世

第一章

“两世为人”话欧元

公元1999年1月1日清晨，人们迎来了本世纪最后一个元旦。此时，通宵狂欢的欧洲人大多还在睡梦之中，他们或许还没有意识到，一个骚动母腹多年、且与他们未来利益密切相关的小精灵终于瓜熟蒂落，伴随着斯德哥尔摩的雪花、布鲁塞尔的晨雾、里斯本的海风、巴黎的细雨、罗马的阳光，已经悄然在古老的欧罗巴大陆降生了。

这是一段虚拟的描述，但却不是空穴来风，更不是无稽之谈。多年在欧洲学习和工作的经验告诉我们，大多数欧洲人对身边发生的“国家大事”，特别是关系他们切身利益的国家大事，一般比较关心，但却并不热衷，更不会把这类不是发生在本村或本城的大事作为家庭晚会、节日聚会的话题。在我着手撰写此书时，正巧我的三位欧洲朋友相继来京，他们分别来自法国、比利时和卢森堡，一个是企业家、一个是大学教授、一个是地方税务官员。就是说，他们在西方社会不属于普通百姓阶层。大家聊天谈到欧元，他们虽然也都发表了几句评论，但却明显地不感兴趣。

普通百姓不感兴趣，欧洲政治家们却非常钟爱他们的新生儿。因此，和我们普通百姓家生儿育女时一样，远在这小精灵出生之前，做父母的就给它起了一个意味深长的名字——EURO（欧罗），这无疑表明它是欧洲（EUROPE）的后代，直接由欧

罗巴脱胎而来。同时，也说明它的父母们确实对它寄予厚望，不仅希望它日后能够在欧洲这块土地上大展拳脚，为欧洲的经济发展和政治统一发挥举足轻重的推动和凝聚作用，更期盼它在羽毛丰满之后，振臂杀向国际舞台，实现欧洲几代人在人类现代发展史“不再甘居老二地位”的政治宿愿。

或许是赋予它的历史使命过于沉重，政治抱负过于远大和神秘，以致于人们在称呼它的名字时总有一种异样的感觉。西方传媒批评“EURO”不仅读起来发音困难，佶屈聱牙，失去了西方语言中元、辅音结合的顿挫美。而且还会使人产生误解，不知所云。倒是我们中国记者来得干脆，在1995年12月欧洲联盟马德里首脑会议上为它起了一个既直观又响亮的译名——欧元。它明确告诉世人：欧元就是欧洲的货币。

1997年6月18日，欧洲联盟阿姆斯特丹首脑会议通过了一份名曰《欧元法律地位》的文件。文件中是这样为欧元下定义的：1999年1月1日启动的欧元是一种在欧盟成员国范围内正式发行、具有独立性和法定地位的超国家性质的货币。它是欧洲联盟国家为建立一个联合起来的强大欧洲而采取的共同经济和货币政策的产物。欧元将以纸币和硬币的形式在欧洲和世界流通，并最终将取代各成员国的本国货币，成为欧盟境内唯一的流通货币。

此前，为催生欧元不遗余力、立下汗马功劳的欧盟委员会也在一份关于欧元的报告中指出，欧洲为之奋斗了几十年的欧洲统一货币即将由梦想变为现实。欧元的诞生将为欧洲公民和他们的子孙后代带来“和平和繁荣”。欧元不仅为欧洲开创了稳定发展的新纪元，使欧洲从此走上了“持续稳定和有效发展”的道路，同时也向全世界证明了欧洲的存在，欧洲必将为全球化和整个世界经济稳定发展作出积极的贡献。

然而，欧元这个注定要打破欧洲，乃至世界现存经济和政治

秩序的小精灵在诞生之后，却并没有得到欧盟成员国的普遍欢迎，没有像普通百姓人家的孩子一旦呱呱落地，就立即受到父母的百般疼爱 and 精心呵护。有的成员国对它能否长大成人表示怀疑，甚至在观望之余宣布放弃了对它的抚养权。

根据规范欧洲经济和货币联盟建设的《马斯特里赫特条约》规定，凡是愿意并达到“经济趋同指标”的欧盟成员国，均可加入欧元。从理论上说，欧盟 15 国，即奥地利、比利时、丹麦、法国、芬兰、德国、希腊、荷兰、爱尔兰、意大利、卢森堡、葡萄牙、西班牙、瑞典和英国都应是造就欧元的父亲。但欧盟 15 国 1998 年 5 月 2 日在布鲁塞尔举行的特别首脑会议宣布，经欧盟委员会和欧洲货币局推荐，确认比利时、西班牙、德国、法国、爱尔兰、意大利、卢森堡、荷兰、奥地利、葡萄牙和芬兰 11 个国家为欧元创始国。英国、丹麦、瑞典三国“因政治原因”，即不愿意交出国家主权而暂时拒绝加入欧元体系。希腊则“因为没有达到经济趋同指标”而不能成为首批欧元国家。

如果说欧盟 15 国是“愿意要个孩子”的父亲，那么欧盟 15 国的现行货币就是孕育欧元“这个孩子”的母亲了。她们，主要是首先加入欧元体系的 11 国货币，为了欧元的诞生不仅饱受怀胎之苦，甚至还为了它的出世而不惜牺牲自己的生命。因为欧元是直接由现已存在的“欧洲货币单位”即“埃居”脱胎而来，而埃居又是由欧盟各国货币共同组成的。欧元的诞生不仅意味着埃居永远地退出了历史舞台，加入欧元的所有欧洲货币也将不复存在。其实，如果我们沿着欧洲一体化的演变历史再向前追溯，就会发现脱胎于埃居的欧元，早在埃居问世之前就已经历了一次流产的厄运。可以说，我们现在看到的欧元已是“两世为人”了。

时光退回到 1969 年 12 月，欧洲共同体当时的六个成员国，即法国、德国、意大利、比利时、荷兰、卢森堡领导人在荷兰行政首都海牙举行首脑会议，首次提出了在欧洲共同体的基础上建

立“欧洲经济和货币联盟”的构想。在这次会议上，六个成员国首脑认真研究了欧共体委员会提交的关于建立欧洲经济和货币联盟的计划，决定在 70 年代分阶段逐步实现建立欧洲经济和货币联盟的目标。欧共体委员会的计划是由欧委会副主席雷蒙·巴尔在 1969 年初提出的，故又称“巴尔计划”。这项计划主要规定分三个阶段完成欧洲经货联盟的建设目标：第一阶段亦称预备阶段，时间从 1971 年开始到 1973 年底结束。在预备阶段，各成员国必须协调其经济政策，避免通货膨胀出现太大差别。第二阶段从 1974 年开始，争取在 1976 年底结束。要求成员国进一步实现经济合作，努力使各国经济趋于统一，规定各国的货币浮动幅度不超过 2%。第三阶段，即从 1978 年开始实现欧洲统一货币，规定各成员国实行共同财政政策和共同汇率，集中各国的货币储备作为欧洲经货联盟的共同基金，取消成员国之间资金流通的限制。在“巴尔计划”中，欧委会为未来的欧洲统一货币起名叫“欧罗巴”（THE EUROPE）。

根据海牙首脑会议的精神，欧共体部长理事会任命当时的卢森堡首相彼埃尔·维尔纳为“专案研究小组”主席，负责制定具体实施方案。1970 年 10 月，研究小组向欧共体部长理事会正式提交了“关于在共同体内部分阶段实现经济和货币联盟的报告”，亦称“维尔纳报告”。维尔纳报告主张在十年内，即从 1971 年到 1980 年，分三个阶段完成欧洲经济和货币联盟的建设。第一阶段从 1971 年 1 月 1 日至 1973 年 12 月 31 日，主要目标是缩小成员国货币汇率的波动幅度，着手建立货币合作基金，以支持货币汇率的稳定，同时加强成员国之间货币政策和经济政策的协调。第二阶段从 1974 年 1 月 1 日到 1976 年 12 月 31 日，该阶段要求成员国经济和货币政策逐步趋于一致，各国货币之间的汇率进一步稳定，甚至固定下来，集中所有成员国的部分外汇储备，把货币合作基金转为共同外汇储备基金，并逐步实现资本流通自由

化。第三阶段始于 1977 年 1 月 1 日，到 1980 年 12 月 31 日结束。在这一阶段，欧共体将成为一个商品、资本、劳务、人员自由流通的经济统一实体，各国货币之间的固定汇率向统一货币发展，共同外汇储备向建立欧洲联合银行发展。

欧洲经济和货币联盟计划虽然从 1971 年开始实行，但由于随后发生了严重的国际金融危机，特别是 1971 年 8 月 15 日美国宣布停止承担美元兑换黄金的义务之后，以美元为中心的国际货币体系开始由动荡迅速走向崩溃，欧共体各国被迫采取浮动汇率，致使欧洲货币之间汇率浮动的幅度不仅没有缩小，反而加大。1972 年 3 月，欧共体部长理事会决定欧共体实行“可调整的中心汇率机制”。这一机制规定欧共体各国货币都与美元挂钩，对美元的汇率浮动限于固定比价上下各 2.25% 的大幅度，称之为“洞”；而欧共体六国货币本身则在汇率波动上形成更加密切的关系，它们之间的浮动幅度缩小一半，即为 1.125%，宛如“蛇”。故这种新的汇率机制又俗称“蛇行浮动机制”。为保证“蛇行于洞”的顺利运行，欧共体六国和已经申请加入欧共体的英国、丹麦、爱尔兰三国同意在干预外汇市场时，只用九国之间的货币，不用美元，以逐步摆脱欧洲对美元的依赖，削弱美元在欧洲货币市场的作用。1973 年 3 月，由于美元再度贬值，以美元为中心的国际货币体系彻底崩溃，欧共体各国货币之“蛇”失去了美元之“洞”。再加上欧共体各国又遇到了战后以来最严重的经济危机，意大利、英国、爱尔兰、法国纷纷退出“蛇行浮动机制”，欧共体建立欧洲经货联盟的首次尝试宣告失败，欧洲统一货币也随之流产。

70 年代后期，美元危机日趋严重。美元的频繁贬值，每次都对欧洲货币造成极大的冲击，严重影响了欧洲经济的健康发展。为稳定欧共体各国的货币和整个欧洲外汇市场，在当时的法国总统德斯坦和西德总理施密特的共同倡议下，欧洲共同体 9